

۲۱ جمادی الاخر سنه ۱۳۳۵

جمعه ایرتسی

۱۷ مارت سنه ۱۳۳۲

صاحب امتیاز و مدیر مشغول حسن کاظم

ملت عثمانیه — امت اسلامیہ ایچون مفید اولان آثاره
صحیفه لر منر آچیقدر درج ایدلمیان اوراق اعاده ایدلر

استانبولده باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سندم
نجم استقبال مطبعه سندم اداره خانه منر اصحاب
مراجعه هر ساعت آچیقدر

حزب اسلام صوفی

شمیلاک اون بش کونده برنشر اولنور

سر محرری : مصطفی فوزی

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

سنه ۴۰ اعتبارله ممالک شاهانه ایچون پشین
اوله رق ۴۰ اتی ایلنی ۲۰ غروش و ممالک
اجنیه ایچون ۱۰ فرانقدر .

تلفون نومروسو : ۱۰۹۷

نسخه سی ۱ غروش

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ادبی ، سیاسی جریده اسلامیة در

نومرو ۱۲۶

ادبیات

متفقین = « عاقل - باقل » = مؤتلفین

العقل زین - والحق شین

نومرو - ۱

عاقل کامل فوجائی باصیدیر اعداسنی

غافل کاسل کز راسلا دوشمنز شخصی

عاقلک تدیری وار هرکاری استعمالنا

باقلک تزویری وار افکاری کویاعتملا

عاقلک رای رزنی حربیه حاضر در سلیم

باقلک شان جینی بی نشایمدر عقیق

عاقلک آمالی هب اغلای شان واحتشام

غافلک اعمالی هب اجرای تهدید مرام

عاقلک عرفانی مرشد در دمام مستفید

باقلک ایقانی مفسد در سلامتن بعید

عاقلی تقدیر ایدر ارض وسمأ انس وملك

باقی تکذیر ایدر بحر و هوا مرغ وسمک

عاقلک اطواری ممدوح زماندر هر زمان

باقلک مشواری مقدوح جهاندر بی کان

عاقلک فکر قویسی تا ابد اولماز زبون

باقلک شخص خبیثی روسیه در سرنگون

یا الهی عقلی تودیع ایلدک انسانلره

لطف ایدوب احسان بیوردک فکری ده وجدانلره

یا الهی عقلی مغلوب غفلت ایلده

برودیعه گذر اونی مطرود حضرت ایلده

یا الهی ! یا الهی ! یا الهی ! یا آله !

عقل کلسک لمعه فیضک ده عقل برکواه

صاری یاردن : رجب و حی

ادبیات صوفیانه

(طرق علیه منتسین کرانه تقدمة درویشاندر)

لا اله الا هو

۱ - ای تابع نفس هوا ! اولمده در عمرک هبا !

کچسین ده آرتق ماسوا : کل حلقه توحیده کل

۲ - لازمه، اولدک جوق زمان : راه هواده سایبان،

ایستر ایسهک آرام جان : کل حلقه توحیده کل

قصه ایدن ارباب دالتس بیله شیرازه نظام بشری بخل قبایحی ارتکابدن صرف بر وظیفه انسانییه اوله رق توق صدنده درلر .

اخلاق ربوبیت ایلده تخلف ، موجب سعادت سرمدیه اوله جفته اشارت بیوردیلر . انسان کامل اولان آدم معنا عالم شهودده قوانین حقه تبعیت ایلده تلذذ ایتمک ایچون عالم مادیاته تنزل ایتدی . مقصدی حق اولانک افعالی ده حق اولور .

ایشته حریت مشروعه نك معناسی ده بودکلی ؟ وحدت الهیه دن قیل قدر غفلت ایدنلره حریت غلبه حیوانیت و موجب سفاهت مذنبده صرف ظاهری بر نمایشدن عبارت قالیر .

دین و مذهب مقصد و مطلب خدادار عاشقه

فی الحقیقه ادیانک وضعندن مقصد طریق حق اراشه اولوب و الطرق الی الله بعدد انفس الخلائق ، موچینجه حقه موصل طریق جوق ایسهده کسیدیرمه یول ؛ طالب خدانک باطنی سلامت قلب و وجدان، ظاهری موافق عدل و احساندر . باقی طریق حقک سالککری اهل توحید، نه دیورلر :

ای اسیر امید اولان انسان هر طرفدن ضیا درخشاند

دقت ایت باق شو عالم امکان سرمدیت ایچنده پویاند

انق خلقتده نورسز بر یوق سرمدیتده دور ایتر یوق

بر اودر حی لا یوت آنجق

ذا کرک وارسه مرادی ذکر دن مذکوردر عارف بالله ایمان مهادر غرض ذا کره اسمدن مسمایه مجازدن حقیقه عبور ایلده حی جفته ذا کر علی مراتبهم اسماء ایلده توغل ایده ایده کاشانده اسماء الهیه حکیم فرما اولدینقی کورمک غرض و مطلوبدر .

ایشته بوکا اصطلاحده عارف بالله تعبیر اولنور .

عالم و آدم سر ایدر ظهور ذاته وجه یاری اول مظاهر دن تماشادر غرض بو بیت وحدت وجودده اساس نقطه اولدینندن بونک ایضاحی بورایه صیغماز . شوقدرکه بو اساس توحید، مدار انتباه انام اولدینقی جفته اهل عرفان علماء اسلام نزدنده و آوروپا ده مثلاً قابل کبی مشاهیر حکمادن بر جوعی عنندنه شیوع و شبان قبول کورلمکده در . اساس اسلامیت بو اولدینقی حالده بر جوق کسه لر طرفدن عن جهل انکار ایدلنکده و آوروپا حکمادندن فلمنکلی دوزی کبی بمضیلری ده لب اسلامیت بو اولدینقی تشخیص ایدله مکه مکه در .

معرفت تحصیلدر حق حقیقه جلال خلقت انساندن انجق بو منادر غرض بقی ایلده خلقت انساندن قابلیت موحی « و ما خلقت الجن و الانس الا لبعیدون » نظمک مؤداسی ایلده تحصیل معرفت اولوب بوندن محروم اولانلر هیچ بوجهله استراحت وجدانه نائل اوله مدقلری کبی مقتضای مدنیت دائره سنده حرکت ایده مزلر . مقدساتدن محروم اولانلر حیات، مظالم اولور جنایت و انتحار کبی شیر بوندن ایلری کلیر . انسان اولان مقدساتیه یاشار و او اوغورده تولور مقدساته حرمت، متدین و مدنی مللر نزدنده محترم و تعرضدن محفوظدر .

هاشم ولی

غزل

دھر ایچندہ مائل دلدار بی ہمتا بزر
تا ابد مست السزغ عاشق شیدا بزر
صوفیانک مطلع شمس ہدایتدر دلی
ایلیانر نوردن ذی النورہ یول پیدا بزر
شرح کونک سرنسر مجموعہ اجمالیز
ذره یز کرچہ بتون دنیا وما فیہا بزر
سلیل عشقہ سلسال اولدی اشک چشممنز
جوششی چوق ساحلی یوق دیرلر اول دریا بزر
نور ایچندہ لامکانی شمس آج وحدت
مہروماہ مالہ مشکات نور افزا بزر
وادی عشق کہ ہر کامی بلا کردا بیدر
جملہ دن اول اولان اندہ قدیمیا بزر
ایکی خادمدر بزم دنیا وعقا زاہدا
بارکاہ عالم معنادہ صدر آرا بزر
ساقی روز ازلدن بزم عرفاندہ دون
نہ فلک نہ ساغر اندہ شیشہ منہا بزر
بر صدقہ کون انک دریایی نور حق رشید
اول صدقہ حاصل اولمش کوہر یکتا بزر
بغدادی : شیخ رشید

اسلام اخلاقی = اسماء حسنی شرحی

مترجمی

محرری

باندہ ملی احمد حلمی

حضرت امام غزالی

بلکہ استعظامی متعاقب اوصفتہ برشوق، اوصفت جلال و جمالہ بر
عشق و بوصفہ تجلی و اتصافہ بر حرص حاصل اولور . شوقدر
وارکہ بو اتصاف مستعظمک کالیلہ متناسبد . اگر کالی بوکا کافی
دکل ایسہ او شوق ، او کالہ کورہ ممکن اولدینی قدر اتصافہ سبب
اولور . بوندہ هیچ شہہ یوقدر .
هیچ برکیمسہ بو شوقدن خالی دکلد . مکرکہ ایکی سیدن بری
بولسون :
برنجی سبب و وصف معلومک اوصاف جلال و کالدن اولدینہ
معرفت و یقینک ضعیفی ، ایکنجی سببہ قلبک بشقہ برشوقلہ ممثلی
ومستغرق اولمسیدر .

مثلا : شا کرد خواجہ سنک علمدہ کالی مشاہدہ ایدنجہ کندیسندہ
خواجہ سنک علمنہ تشبہ واقدا شوق او یانبر مکرکہ اولنک باطنی بشقہ
برشیلہ نملو اولسون . مثلا جوع کی . چونکہ تلذذک باطنک

- ۳ - چک ماسودن دستکی ؛ اول نفس ہر دم مستکی
باق ، ییقدہ فکر بستکی : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۴ - لازم دکل لیل ساکا الزم فقط مولی ساکا
اولی بویول اولی ساکا : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۵ - آرتق اویان اللہ ایچون عشق حبیب اللہ ایچون
بوش طورمہ ، ذکر اللہ ایچون کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۶ - طوت ، شیخ کامل دستکی دست خدا پیوستی
کور سر وحدت مستکی : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۷ - ایمانکی تشید ایدر عرفانکی تأیید ایدر
اذعانکی تزید ایدر : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۸ - یزدانکی تمجید ایچون احسانی تمجید ایچون
سوز دلی توقید ایچون : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۹ - ترک ایت شیاطین اثری آتلا اوبرزخ جسرین
بول و کنت کنزہ ک سرفی : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۰ - کل مطلب اعلائی کور کل سر او ادنایی کور
کچ برزخی مولایی کور : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۱ - کیردہ سرای وحدتہ باقی سر وحدانیتہ
ایرمک دیار سہ ک عزتہ کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۲ - حقایلہ حق اولماق ایچین بر طوغرو یول بولماق ایچین
عشق کو گلکہ طولماق ایچین : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۳ - عشق الہیدن سبق آل کہ ؛ کچہ ہر ماسبق
قلبکدہ یانسن نوہ حق : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۴ - کلدی زمان اصطفای فیض علی المرش استوی ؛
ایتسیندہ سندہ انجلا : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۵ - آل دل شانی ، ذوقی کور دمنر آئی ، شوقی
بول دل ترانی ، طوقی : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۶ - عشقک یکانہ مکسبی بو ، دلی مع اللہ ، مکتبی
ویرسین ساکا ہر مطلبی : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۷ - تعلیم اولوندی آدمہ اسماء ؛ فقط کافی ، دیہہ
ایستہ دستا ، سن ہمہ : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۸ - عبدتی ہر دم طاقین ترک ادبدن چوق صاقین
اللہ ساکا سندن یاقین کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۱۹ - ایت توبہ اولسون محترق ہر ما مضی ، ہر ما سبق
ایتدہ کتاب انمی شق : کل حلقہ توحیدہ کل
 - ۲۰ - (وجدانی صادق) دخی کجسین اوجسر و برزخی
طوتدہ الدن یا انخی ! کل حلقہ توحیدہ کل
- انقرہ ولایتی مکتوبچیسی
ابورضوان
صادق وجدانی